▲五洲藥房發售藍印雙面中國唱碟

狡婦病鞋 五集	周瑜歸天 兩只	私探嘆文 三集
靈台分別 五集	琵琶抱恨 四只	寒夜聽琴 三集
蘇武牧羊 兩集	醉斬鄭恩 四只	魯志深出家 三集
小娥變戒 兩集	夜送寒衣 四只	蘇武別[illegible] 四集
小青吊影 兩集	柴房相會 四只	梁武帝出家 兩集
長亭分別 三集	廢鐵生光 四只	太子下魚舟 三集
閨留學廣 三集	客途秋恨 一只	寵芳棄探監 三集
四季蓮花 三集	隻仔木魚 一集	林黛玉葬花 四集
貂蟬拜月 三集	解心戀寵 一集	寶兒李夫人 兩集
碧月收棋 兩只	花園贈釵 一集	楊貴妃醉酒 一集
孔明歸天 兩集	差謎小調 一集	陳國忠乞食 四集
陰魂雪恨 兩集	箇仔祭奠 一集	正德下江南 四集
八仙賀壽 兩集	遲遲追舟 一集	王允獻貂蟬 三集
黃佐描容 兩集	醉打金枝 兩集	梅郎仙從良 兩集
荷池會妻 三集	慕修受戒 兩集	蘇秦說六國 四集
灶王祭灶 三集	山東响馬 兩集	王大娘問病 一集
時文補妻 三集	二犯中原 二集	郭子儀祝壽 三集
陳姑自盡 叁集	與佛有緣 一集	甘露寺睇妻 一集
梅開二度 三集	昭君出塞 一集	劉王叔報親 四集
鳳嬌投水 三集	鳳嬌打擂 三集	吳季札掛劍 兩集
逼兒出家 三集	雪中送炭 三集	永樂皇觀燈 三集
平貴別窰 三集	玉環記 兩集	附薦何文秀 四集
金葉菊 六只	大鬧門 一只	林其泰登仙 三只
仕林祭塔 六只	玉簪夢 三只	大鬧能仁寺 三只
困南陽 兩只	釋妖 三只	雪中雪 二只
盲公撻冷飯 女遺情郎 共一只		窮婆紅繡鞋 共一只
夜渡舟 闖大鼓 共一只		鹹水歌板眼 共一只
五更嘆 男燒衣 共一只		一疋綢送情郎 共一只
王姑娘算命 賣雜貨 共一只		陳瑪蘭亞蘭賣魚 共一只
百花亭贈酒 十八摩 共一只		美女繡針 陳世美 共一只
相思望月 仙花調 共一隻		放白鴿 酒金瓶 問卦 共一隻

以上俱是拾寸雙面唱碟 寄費貴客自理

▲并有十二寸雙面唱碟名目如下

游蜂戲蝶 兩雙	井裡藏兒 兩雙	陳杏元[illegible] 三只
團圓谷口 兩只	月嫦訴情 兩只	錦上添花 三只
紅花女報恩 一只	以上拾二寸	

(唱針) 三百庄每口唱碟一面 價銀四毛五

五十庄每口唱碟十面 價銀二毛

三口庄每只唱碟卅個 價銀一毛

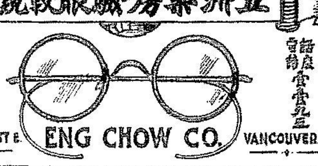
唱碟太多不能盡錄目錄函索即送

雲高華埠五洲大葯房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

五洲藥房驗較眼鏡

本藥房自置最新式儀器驗眼較鏡凡少年目力不足偏光不正或老年眼花矇眊者均能以光線曲折之鏡配時而正之

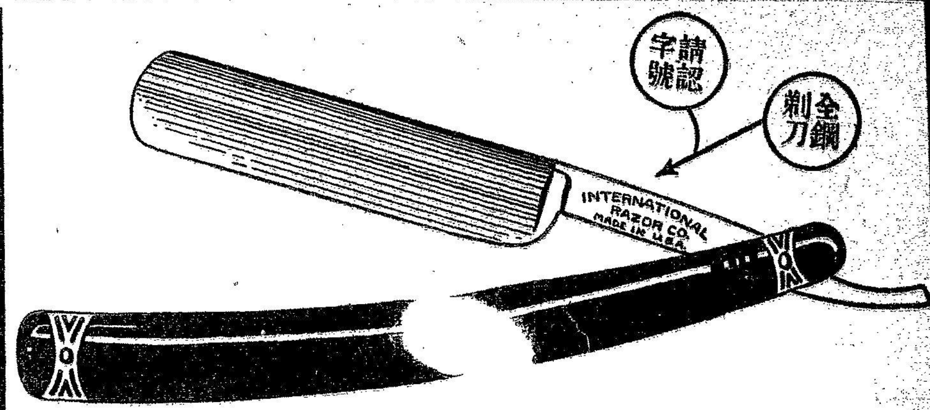


電話 SEY. 1198

104 PENDER ST E. ENG CHOW CO. VANCOUVER B.C.

本房常有各款眼鏡或金絲托或玳瑁托又有真正中國水晶眼鏡發售價錢已請留意焉

雲埠五洲大藥房啟

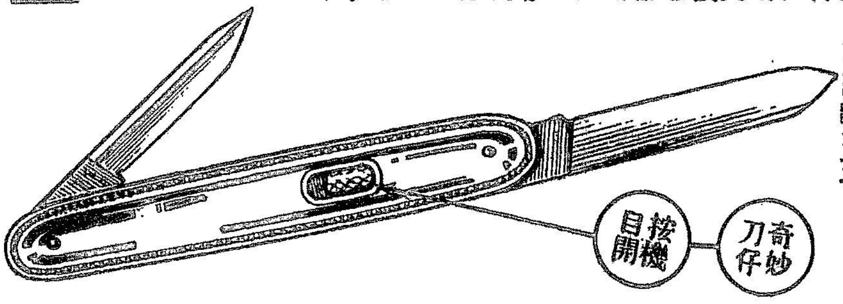


請君買此剃刀使用若不滿意原價奉回五洲葯房啓

ENG CHOW COMPANY,

104 Pender St. East, Vancouver, B. C.

各之鋼鐵廠所製造用上等錬鋼而工匠打磨精細巧妙遠非他處所能企及溯自大戰以來歐洲諸國生民塗炭物質耗損昔日各製造廠精巧之工匠多數捐軀於沙場而美國則對於此次之歐戰並不受其損害且工商藝業承機奮振科學[illegible]進步就加鋼識之出品如剃刀利器等等以實際而論價廉而質堅謂其遠勝今日歐洲之出品不爲過也此剃刀鋼水優靚光芒奪目刀口堅利若風靡髮剃髮攖鋒立斷此剃刀在他家每張至少沽銀三員五今本藥房特別訂購大批買入所以能減價發售也此剃刀之柄有紅黃綠白及花斑各色水而刀玉有四分闊五分闊方咀圓咀之別任由貴客中意價同一樣比剃刀之刀買處鑄有英文花旗萬國剃刀公司字號構爲須要記認有此字號方爲靚貨若君使倘若不滿意原銀奉回決不食言全鋼剃刀每張沽銀一員九毛五外埠每張加郵費一毛



此刀仔乃新出品用機製開合按機則刀肉自開不按機亦不能摺合其優點有三

(一)開合不需手擘凡指甲軟薄者非常利用

(二)因其有機掣門定故忙急施用時無反鉸誤合揖傷手指之虞

(三)隻手可按掣開合無需兩手開擘之煩其機製乃連關式開法用姆指將機鈕壓落向左移動刀肉應機自開因其有此連關機製故不患其在衣袋中觸機誤開

此刀仔構造固精巧而堅利耐用尤其餘事也

價銀 每張二元二毛五仙 外埠郵寄加九仙

五洲大藥房發售

云高華埠片打街東中華會館樓下

(新)(到)(唱)(碟)

▽○▲五洲葯房新到唱碟

△溫生財炸爭琦 武生公爺忠 二簧 兩隻

△猩猩女追夫 女伶蘇仔 戀檀 兩隻

△孫武子演說十三篇 武生東坡安 小生靚清 共四隻

△雙簫二王二流邦子反指

△六國封相 全班腳色 大一班鑼鼓 三隻

以上俱是廣東調 雙面唱碟每個八毫五

另新到北京廈門江蘇揚州唱碟列后

△獨木關杜十娘 北京花旦小子和 一個

△雪中行賀 江蘇男女學生唱歌 一個

△遊龍戲鳳大放䏁口 四平調北京 一個

△楊貴妃醉酒 北京花日平調 一個

△杯酒勸 廈門閣旦小玉卿 一個

△千叮萬囑 廈門閣旦玉婢 二個

△二進宮 北京景玉峯 西皮二王 一個

△哈哈笑江蘇小曲 花旦戴松甫 一個

△轅門斬子 老生劉鴻聲 北京西皮 一個

△柴桑口 老生時慧寶 北京二王 一個

△四郎探母 全上 北京西皮 一個

△九連環 蕩湖船 楊州花旦小曲 一個

△風波亭 探寒窰 西皮二王 一個

△孟姜尋夫 北京花旦小子和唱春 一個

△二六四合 江蘇絲竹樂器 一個

以上俱是十寸雙面唱碟每個沽銀八毫五仙

外埠函購快捷無誤寄費貴客自理

唱碟太多不能盡錄 印有目單函索即寄

ENG CHOW COMOANY

104 Pender St. E. Vancouver, B. C

雲哥華埠 五洲藥房謹啓

協和安

雲高華埠 洋服店

H. W. Owne, Co.

504 Main Street,

Phone Sey. 3729

214 Pender, Street

Vancouver, B. C.

(相宜)

內外洋服 靴帽褥氈 衣箱皮袋 絲疋絲巾 俱各齊備

司理 盤強啓

雲高華埠 義泰藥房

G. HIGH Co.

Phone Sev. 3729 500 Main Street,

Vancouver, B. C.

(發售)

中西良藥化粧香品留聲機器名伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文房用具莫不齊備專辦大帮高麗參玉桂花旗參發行躉散售

(接理)

都麗寅快車公司 加拿大 美國中國 上海香港 廣州 匯兌

▲環球電報 快捷無悞

司理 盤仲啓

昌盛榮記金舖

CHONG SHING COMPANY

272 pender Street East Vancouver, B. C.

本號專用頂靚十足金葉巧造中西金器首飾各款俱全凡有本號字印永遠包換常有玉器珍珠寶石貨眞價實僑胞賜顧額外歡迎

舖在雲埠片打街東二百七十二號

▲電話(矢慶) 三四九七

司事人 黃天文 照文 錦成 啓

▲醫館在喜士定夾卡路街角 即二埠車站斜對面

▲三十天之內

▲折半取價

▲無痛苦之虞

弟經驗於牙科者有廿五年之久凡牙科各等工作俱能爲之且包廿年之久現弟欲給華友以一種利益使之得知弟之取價廉平工夫老手凡華友患齒牙各病者請即到來面訂診治時刻

Dr. Moody. Hastings & Carrall St.,

Opposite B. C. Electric Station

牙科醫士母地氏啓

FOOHUNG COMPANY

107 Pender East Vancouver, B. C.

Phone Sey. 3440

電話(詩摩)三四四零

雲高華埠 合生號

HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256

Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大帮茶米京菓海味蘇杭雜貨各款顧繡檯山及各款竹器磁器各種唐山菜米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎

公推統代理恩平公報 全年三元 每本壹毛

喊線 詩麼 六二五六

司理 鄭厚和 福藉 啟

▼○▲徵辦新鮮瓜菜者快來

啓者弟園專接辦中西瓜菜若蒙光顧請隨時賜單定選上等貨寄上取價從廉以圖久交此佈

Mee Chung P. O. Box 42 Vernon B. C.

云寧埠美昌 盤植啓

▼雲高實業公司收到股銀

▲雲高華 黯緝服壹百圓 岑女廿員 林德沃廿員 周家谷十五員 福馬記十元 吳其美五元 李錫炯十元

▲域多利 林德緒五十員 林德堯卅元 黃珠世廿元 馬壽山廿元 陳森 林樂堯 劉滿 吳謙賀 崔子 呂就 戴安 周瑞挹 以上每名十元

▲笠巴市篤 數公堂五十元 黃進昌十元

占尾利市數公堂 二十元

▲催收報費

本報向蒙各界諸君殷殷垂注令人不勝感激惟全年報務端賴愛閱諸君力助始能維持茲當夏去秋來費用畧覺浩繁必藉諸君將報費賜交以資週轉愛閱諸君祈諒之諒之

本報特啟